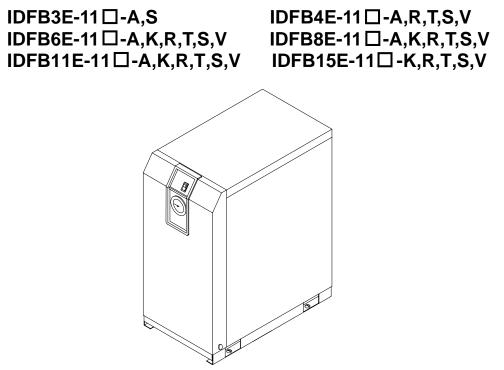


使用说明书

机种名称

冷冻式空气干燥器

型式/Series



本说明书针对产品的安装和运行进行了说明。请由对本产品的运行方法充分理解的人员或者对工业设备的使用有专业知识能力的人员进行对本产品的操作。

请妥善保管本使用说明书,供后续使用。

需要英文说明书的场合,请通过我公司网站下载。URL:<u>http://www.smcworld.com/</u> English instruction manual can be downloaded from our URL:<u>http://www.smcworld.com/</u>

© 2015 SMC CORPORATION All Rights Reserved.

SMC Corporation

前言

首先,非常感谢您购买 SMC 冷冻式空气干燥器(简称冷干机)。

为了保证长期安全使用本产品,请务必阅读本使用说明书(以下简称为「本书」)。并充分理解其内容的基础 上,进行操作。

- 请务必遵守本使用说明书中所记载的警告・注意事项,以及 ISO4414^{*1)} JIS B8370^{*2)} 和其他安全相关 规则。
 - *1) ISO4414: Pneumatic fluid power Recommendations for the application of equipment to transmission and control systems.
 - *2) JIS B8370: 空气压系统通则
- 本书将对本产品的安装及运行进行说明。除了对本产品的运行方法充分理解的人员或者对工业设备的使用有 专业知识能力的专业人员以外,不可对产品进行操作。
- 本书及其它书类所述的内容不能成为合同条款的一部分,也不能对已达成的协定、约定或关系进行修改或变 更。
- 禁止未经本公司授权,把本书的一部分进行复印给第三者使用。
- 若需要英文使用说明书,请到我公司网站(URL: <u>http://www.smcworld.com/</u>)下载。

注意:本使用说明书的内容可能会在未告知您的情况下进行修订,敬请谅解。

SMC,

前言	
i章	关于安全
i–1	警告 使用本产品之前 i-1
	i-1-1 关于本书中记载的危险・警告・注意 i-1
i–2	危险分类和危险警告标识的粘贴位置 i-2
	i-2-1 危险分类 i-2
	i-2-2 电气相关的危险 i-3
	i-2-3 高温相关的危险 i-3
	i-2-4 回转体相关的危险 i-3
	i-2-5 气动回路相关的危险 i-3
	i-2-6 危险警告标识粘贴位置 i-4
	i-2-7 冷媒相关注意事项 i-5
	i-2-8 使用注意事项 i-6
	i-2-9 其他标识 i-6
i-3	关于废弃物的处理 i-7
i-4	保证及免责事项/适合用途的条件
1章	各部分名称及功能
1–1	各部分的名称及功能1-1
2章	运输及安装方法
2-1	运输方法 2-1
2–2	安装方法 2-1
	2-2-1 安装环境 2-2
	2-2-2 产品的固定方法 2-3
	2-2-3 配管
	2-2-4 排水管 2-3
	2-2-5 电气配线 2-4
2–3	重新安装本产品时的注意事项 2-5
3章	运行/停止
3–1	运行前的确认项目
3–2	运行 3-1
3–3	停止
3–4	重新启动时的注意事项 3-2
3–5	运行开始时的确认事项 3-2
4章	确认和定期检查
4–1	日常运行中的确认事项 4-1
4–2	定期保养 4-1
5章	异常原因和发生时的对策

SMC

6章 资料		
6–1	规格一览表6	;- 1
6-2	外形尺寸图6	; - 2
6-3	电气配线图 6	;-4
6–4	空气・冷媒回路及功能说明 6	;- 6
7章	可选项A规格	
7–1	安全注意事项7	'-1
7–2	规格7	'-1
7–3	配管 7	'-1
7–4	空气处理量 7	'-1
8章	可选项K规格	
8–1	安全注意事项8	}–1
8–2	规格	}–1
9章	可选项R规格	
9– 1	安全注意事项9)−1
9– 2	规格)−1
9– 3	电源连接步骤)−1
10章	可选项S规格	
10–1	安全注意事项 10)–1
10–2	规格 10)–1
11章	可选项T规格	
11–1	安全注意事项	-1
11–2	规格11	1
11–3	远程操作 11	1
11–4	电源及信号电缆的连接方法 11	.–2
11–5	电气回路图 11	.–3
12章	可选项Ⅴ规格	
12–1	安全注意事项	2-1
12–2	规格 12	2-1
12–3	维修保养 12	2-2
13章	点检记录	
13–1	点检记录 13	}–1

关于安全 使用本产品之前,请认真阅读本使用说明书中的重要警告事项, 并完全理解后使用本产品。

i-1 警告 使用本产品之前

本章主要记载了客户使用本产品时的安全注意事项。

- ·空气干燥器是对压缩空气除湿用产品。若用于其他目的而产生故障时,制造厂商没有任何责任。
- ·空气干燥器是在高温下运行,且运行中产品内部会有高温零部件和旋转零部件。需要进行零部件更换或维修时,请委托专业人士实施。
- ·不仅仅是运行本产品的人员,进行维修和产品相关作业的人员以及在附近作业的所有人员,都必须认真阅 读本使用说明书的安全相关事项,并充分理解后再进行作业。
- ·本使用说明书并不是为安全教育担当所准备的综合的安全·卫生手册。
- •操作本产品以及在本产品附近作业的人员,需要了解本产品固有的危险性和安全对策相关知识的充分培训。
- · 虽然管理者对于遵守安全规格有不可推卸的责任,但进行日常作业中的安全规格的遵守必须是操作者和维修者每一个人的责任。
- ·作为操作者和维修担当,必须在各自的作业中保证考虑其安全性的作业场所和作业环境。
- · 在进行产品相关作业训练之前,必须接受充分的安全教育。在安全教育不充分的状态下进行作业训练非常 危险。要杜绝没有考虑安全性的作业训练。
- ·请妥善保管本使用说明书,以便上述人员随时参阅。
- ·当本产品出现短暂停电(包含瞬间停电)时,有重新启动到正常运行需要长时间的情况,或者因保护机构的 作动而导致重新接入电源也不能正常启动的情况。此时,请先把本体上的开关拨到 0FF 上,3 分钟后再拨到 0N 重新启动。恢复时有突然启动的情况,若为了内部检查拆卸了面板就必须把带指示灯开关拨到 0FF 上。

i-1-1 关于本书中记载的危险·警告·注意

为了能够安全正确的使用本产品,避免造成作业人员人身伤害和设备损坏,本使用说明书根据 危险的重大和紧急程度分为「注意」「警告」「危险」3个阶段来表示。其标识中记载着安全相关重 要事项,请确认所表示的地方,认真阅读所有注意和警告事项,并充分理解后使用产品。 「危险」「警告」「注意」是重要性的顺序(危险>警告>注意)。下述为其定义的说明。

「危险」「言口」「狂念」是重要任的顺作、危险不言日不狂恐/。」是/J采足人的优秀。
危险
「危险」项目是指: 在产品的操作以及维修·定期检查作业中, 作业者误操作或未遵守使用注意事 项时, 有可能使作业者受重伤或者死亡的灾害。

「警告」项目是指: 在产品的操作以及维修·定期检查作业中,作业者未按照正确的顺序操作或未 遵守警告事项时,有可能使作业者受重伤或者死亡的灾害。

告

注意
「注意」项目是指: 在产品的操作以及维修·定期检查作业中,作业者未按照正确的顺序操作或未 遵守警告事项时,有可能使作业者受轻伤或导致产品或设备损伤的灾害。

<u>i-2</u> 危险分类和危险警告标识的粘贴位置

为了保障作业者的安全,本产品贴有特定的危险分类及代表上述分类内容的危险警告标识。作业前,请务必确认 危险分类的内容和危险警告的粘贴位置。

	警告
•	运输和安装以及维修作业都伴有危险,请务必由对本产品以及附带的设备装置有充分的知识和经验 的人员来进行。
•	请由专业人员进行本产品的操作。
•	发生异常的场合,请按照本使用说明书的指示进行对策。 请依据「5章 异常的原因和发生时的对策」确认异常内容。
•	无论发生任何异常都不要运行本产品。 发生故障时请立即停止运行产品,联系维修人员或者有资格者进行处置。

i-2-1 危险分类

本产品固有的危险分类如下。

电气相关的危险

由于本产品在高电压下作动,内部有触电的危险。因此在产品和使用说明书中,	用	<u>/4</u>
把重要事项的标志与「危险」「警告」「注意」一起显示。		

热相关的危险

本产品在运行中为高温状态,有可能发生烫伤事故。因此在产品和使用说明书中,用 把重要事项的标志与「危险」「警告」「注意」一起显示。

回转体相关的危险

本产品在运行中有旋转零部件,有可能夹伤手指。因此在产品和使用说明书中,用 把重要事项的标志与「危险」「警告」「注意」一起显示。



<u></u>

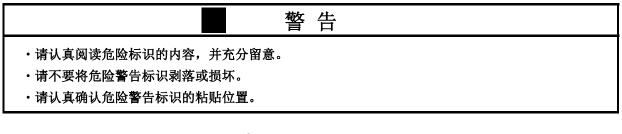


标记



i-2-2 电气相关的危险

在本产品内部,有用外壳面板隔离的高电压的电源供给部。请不要在未装外壳面板的状态下运行本产品。 在对电源供给部进行作业和定期检查时,请由经过培训的有资格者进行操作。



i-2-3	高温相关的危险				
		数 告			
▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲					

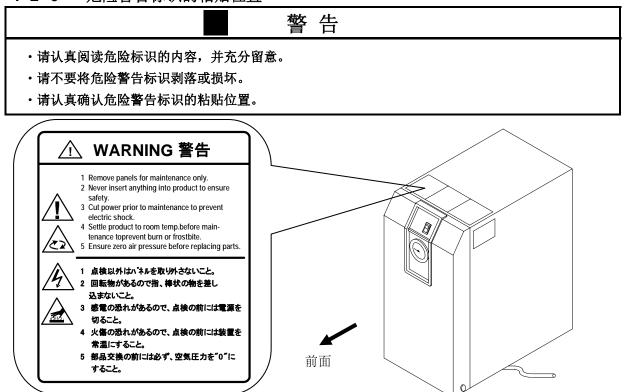
i-2-4 回转体相关的危险

	教 告
本产品在运行中有回转部位, 因此运行中请不要进行作业。	有可能接触受伤。运行中旋转体会临时停止,但也会再次开始旋转,

i-2-5 气动回路相关的危险

	数 告 音
进行本产品的零部件更换・零部件清扫时, 还残留气压时,有可能导致零部件急速飞出	务必排除本产品内的气压,使压力达到"0"。产品内若 等意外事故,非常危险。

i-2-6 危险警告标识的粘贴位置



i-2-7 冷媒相关注意事项

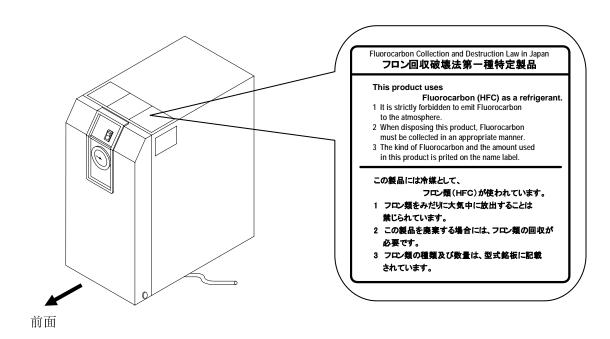
注 意

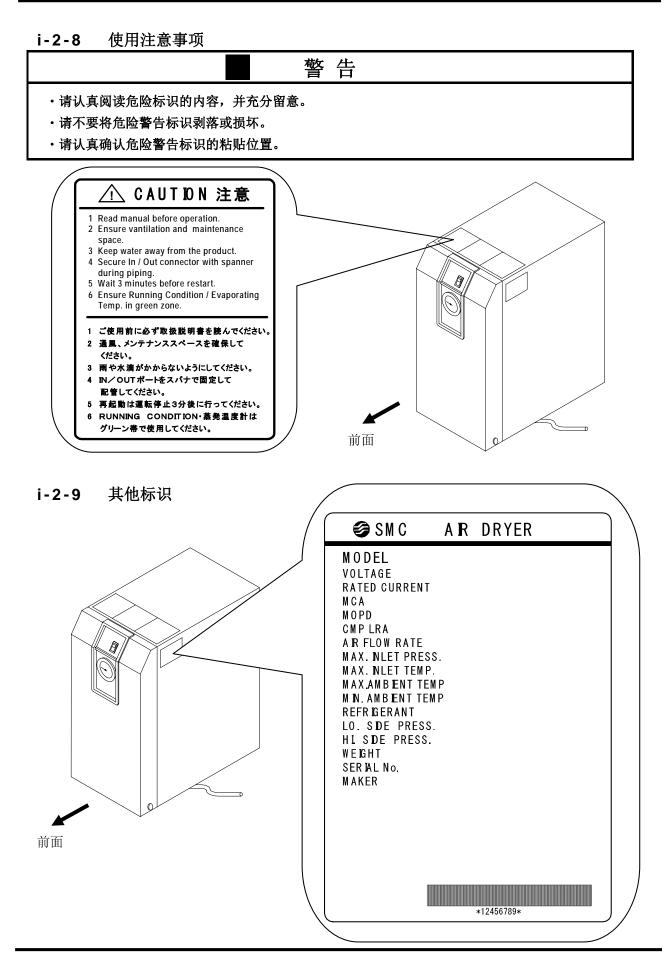
·本产品的冷媒使用的是环保制冷剂(HFC)。

本产品是「制冷剂回收破坏法第一种特定产品」。
 法律上禁止把冷媒放入大气中。修理时请使用"冷媒回收装置"进行冷媒的回收后,委托专门处理回收冷媒的公司进行处理。冷媒的回收作业请由对本产品以及附带的设备产品有充分知识和经验的人员来进行。

·维修人员以及有资格者以外的人员,请不要打开本产品的外壳面板。

·制冷剂的种类以及使用量记载在 i-6 页中说明的规格铭板上。





<u>i-3</u> 关于废弃物的处理

废弃本产品时,请回收封装在冷媒回路中的冷媒和冷冻机油。

注意
・本产品的冷媒使用的是环保制冷剂(HFC)。
 ・本产品是「制冷剂回收破坏法第一种特定产品」。 ・法律上禁止把冷媒排放到大气中。修理时请使用"冷媒回收装置"。回收冷媒后,委托专门处理回收冷媒的公司进行处理。
•冷媒的回收作业请由对本产品以及附带的设备产品有充分知识和经验的人员来进行。
・维修人员以及有资格者以外的人员,请不要打开本产品的外壳面板。
・制冷剂的种类以及使用量记载在规格铭板上。

注意
冷冻机油请根据各地方的条例或规定进行废弃。
・冷冻机油不能和家庭垃圾一起废弃。另外,请不要在未经许可的焚化炉内焚烧。
・冷冻机油回收作业请由对本产品以及附带的设备产品有充分知识和经验的人员进行操作。
・维修人员以及有资格者以外的人员,请不要打开本产品的外壳面板。
若有任何疑问,请与经销商或与当地营业所联系。

<u>i-4</u> 保证以及免责事项/适合用途的条件

本产品适用于下述"保证以及免责事项"、"适合用途的条件"。 请在确认、允许下述内容的基础上,使用本公司产品。

【保证以及免责事项】

- 本公司产品的保证期间为,从开始使用1年内,或者从购入后1.5年内。
 另外有些产品有最高使用次数、最多行走距离、更换零部件时间等,请与最近的营业所确认。
- ② 保证期间内由于本公司的责任,产生明显的故障以及损伤时,由本公司提供代替品或者进行必要的零部件更换。 在此所述的保证,是指对本公司产品的保证,由于本公司产品导致的其他损害,不在我们的保证范围内。
- ③ 请参考其他产品个别的保证及免责事项,在理解的基础上使用本产品。

【适合用途的条件】

出口海外时,请务必遵守经济产业省规定的法令(外国汇兑及外国贸易法)、手续。

注 意

本公司产品是面向制造业提供的。

现所述之本公司产品主要面向制造业且用于和平使用而提供的。

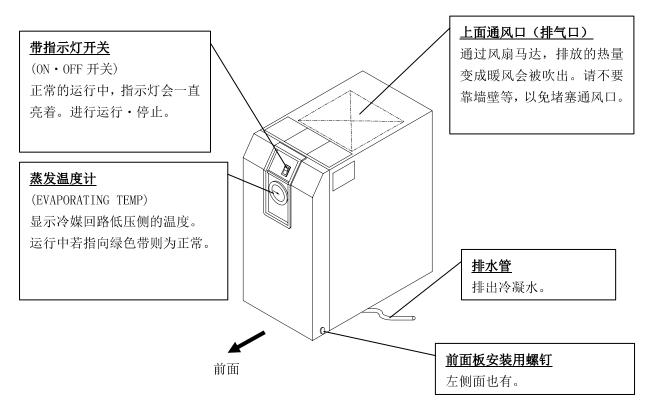
如果用于制造业以外的用途时,请与本公司联系,根据需要交换规格书、签订合同。

如有疑问,请与最近的营业所咨询。

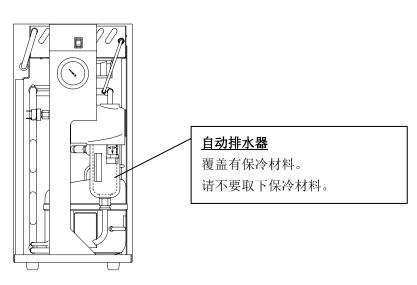
1 各部分名称及功能

1-1 各部分名称和功能

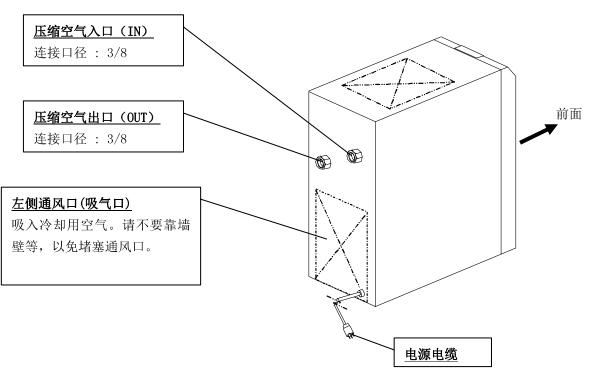
• IDFB3E



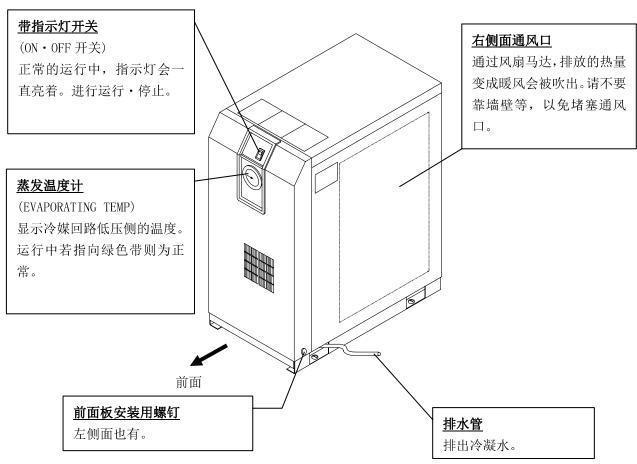
拆卸前面板(下侧)



• IDFB3E



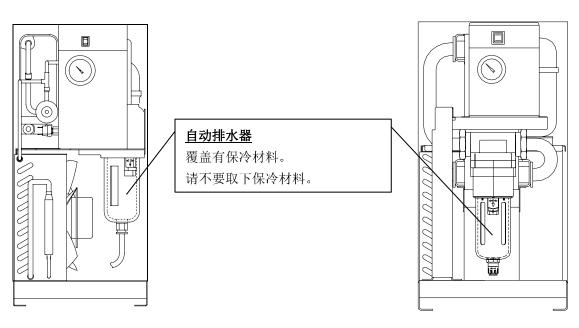
• IDFB4E~15E



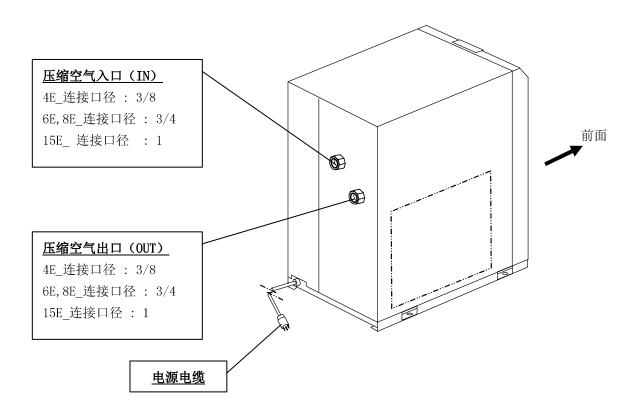
拆卸前面板(下侧)

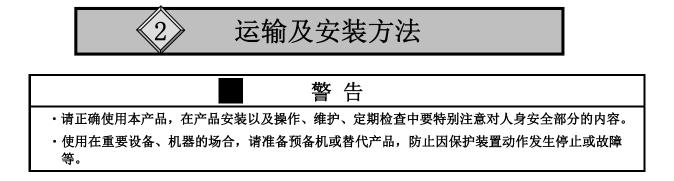
 $IDFB4E{\sim}11E$

IDFB15E



• IDFB4E~15E

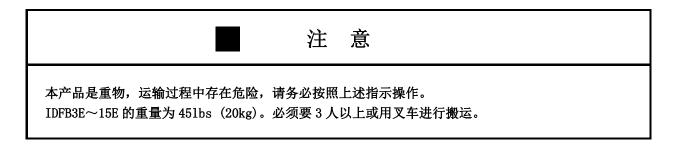




<u>2-1</u> 运输方法

运输本产品时请务必遵守以下内容。

- 抬起本产品时,从底面向上抬起,要注意不能侧倒或跌落。
- 绝对禁止把本产品侧倒的状态下运输。侧倒会使产品损坏。
- 请不要将本产品吊起。



<u>2-2</u> 安装方法

<u>2-2-1</u> 安装环境

请不要在以下的环境中使用或者保管本产品。不但影响正常作动,还会导致产品故障。

- 接触雨水・水蒸气・盐水・油的环境中
- 有灰尘·粉尘的场所
- 有易燃性·爆炸性气体的场所
- 有腐蚀性气体 · 溶剂 · 可燃性气体的场所
- 阳光直射的场所,有放射热的场所
- 环境湿度超出以下范围的场所 运行时 2~40℃ 保管时 0~50℃(配管内部没有冷凝水的状态下。)
- 温度急剧变化的场所
- 发生强电磁干扰信号的场所(发生强电场•强磁场•电涌的场所)
- 发生静电的场所,使本体放静电的状况
- 发生强高频波的场所
- 可能遭受雷击的场所
- 安装在车辆以及船舶等运输设备上
- 高度为 2000m 以上的场所
- 有强振动 · 冲击的状况
- 施加能使本体变形的力或重量的情况
- (运行设施内)不能确保进行维修所需的充分场所的时候 维修所需的空间

正面	:	2feet	(600	mm)
背面	:	2feet	(600	mm)
上面	:	2feet	(600	mm)
右侧面	:	2feet	(600	mm)
左侧面	:	2feet	(600	mm)

- 产品的通风口被堵塞的场所
- 压缩机或者其他空气干燥器的排气(热风)会被吸入的场所

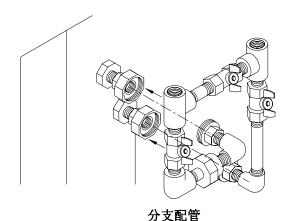
<u>2-2-2</u> 产品的固定方法

- 请安装在振动少且平稳的平面上。
- 尺寸请参考「6章 6-2 外形尺寸图」。
- 为了防止侧倒请用地脚螺钉进行固定。
 地脚螺钉为另卖品。型号请通过样本确认。

<u>2-2-3</u> 配管

压缩空气的入口和出口请用直通接头等进行连接,要保证能够拆卸。

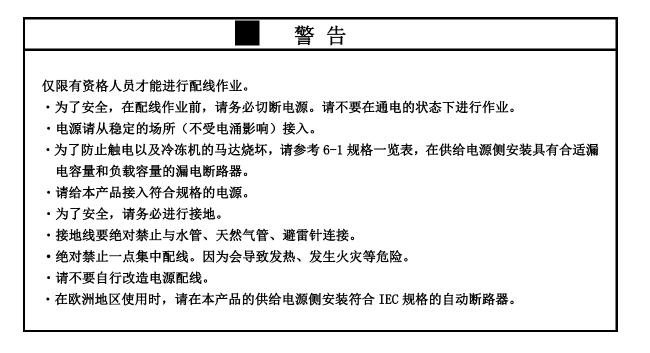
- 在本体上安装配管接头时,请用扳手等固定本体上的配管进行拧紧。
- 在压缩空气的出入口接头处安装过滤器等部品时,为了不让产品承受过大外力, 请用托架等对部品进行支撑。
- 请注意不要让空气压缩机的振动传到本产品上。
- 若压缩空气入口温度超过 122°F(50℃),请在压缩机后面安装后冷却器, 或降低压缩机安装场所的温度,使其达到 122°F(50℃)以下。
- 配管前请进行充分的吹净,保证配管内没有混入灰尘、密封带、液状密封垫等异物后进行连接。
 若配管内混入这些异物,有可能导致冷却不良或冷凝水排出不良等故障。
 要选择符合使用压力,温度条件的配管,并要确保连接部位无泄露。
- 请设计分支配管,保证在不停止空气压缩机运行的状态下,能够进行维修保养。



※ 分支配管组件作为另购品有预备。 型号请通过样本确认。

2-2-4 排水管

- 排水管使用的是聚氨酯管。软管的排出口向大气开放,请用污水盆等来接冷凝水。
- 利用压缩空气的压力使冷凝水会定期自动排放,请固定好排出口,以防冷凝水排放时甩动。
- 请不要将排水管高置。
- 请不要使冷凝水管弯折或挤压。冷凝水排水管从本体底面伸出,安装时请注意不要让主体压着排水管。



请准备以下的电源电缆。

电源电缆: 16AWG (1.25~1.5mm²)、3芯(含接地)、电缆外径 约8~12 mm 在产品内部绕线需要 0.1m 长。

电源电缆的长度

从本产品到电源电缆的长度要在 98feet (30m)以内。

电源连接

电源电缆和接地线连接到端子台上。连接部是 M3 螺纹。

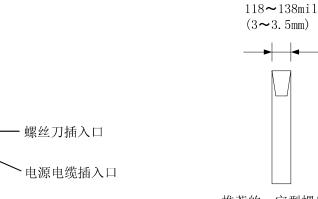
配线的顺序

- 拆卸后面板(背面左侧下)。
 通过插线孔导入电缆,连接到端子台上。(请参考端子台的标识。)
 配线作业中请不要接触端子台以外的元件。
- ② 把后面板(背面左侧)安装到原位置。

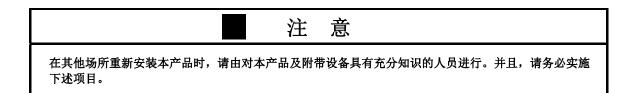
 $\bigcirc \bigcirc \bigcirc$

端子台

L N



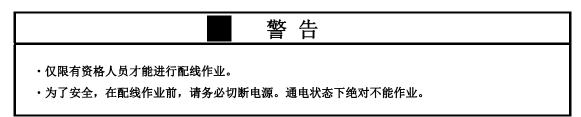
2-3 重新安装本产品时的注意事项



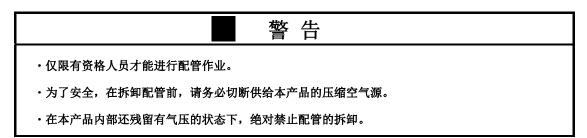
使用本产品(含试运行)后,移动到其他场所重新安装时,请实施下述项目及第2章所示内容基础上, 再移动及重新安装。

电源电缆的拆卸

拆卸电源电缆时,请务必切断电源。



配管的拆卸



取下配管材后,请清理干净密封材屑。重新安装时,若密封材料的残留混入本体内,会导致冷却不良及 产品故障。

残压排放顺序

仅在拆卸空气干燥器后还需要压缩空气的情况下开启旁通阀。 关闭压缩空气入口电磁阀、压缩空气出口电磁阀。 拧松前面板的安装螺钉(2处),取下前面板。 打开冷凝水分离器的外壳组件软管连接口的残压释放阀,释放产品内部的气压。

》 运行/停止方法

注 意

运行及停止,请由对本产品以及附带的设备产品有充分知识和经验的人员来进行。

<u>3-1</u> 运行前的确认项目

请在进行试运行前确认以下项目。

- 安装状态 用目视来确认本产品在水平平面上。
 请确认本产品是否用地脚螺钉牢固的固定着。
 请不要给本产品搭载重物,或通过配管等施加过大的力。
- 电缆连接
 请确认电源电缆,接地是否正确连接。
- 排水管 请确认排水管是否正确连接。
- 配管 请确认压缩空气的配管是否正确连接。请确认本产品的 IN·OUT 侧的阀是否完全关闭。

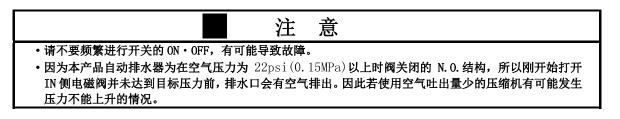
<u>3-2</u> <u>运行</u>

请按照以下顺序开始运行。

- ① 请接通主电源的漏电断路器。然后把带指示灯开关拨到 ON。
- ② 指示灯亮,稍后冷凝器及后冷却器冷却风扇开始转动,从排气口有暖风排出。 排气口的位置: IDFB3E/上面通风口

IDFB4E[~]15E:/右侧面通风口

- ③ 把本产品的 IN · OUT 侧电磁阀缓缓打开。请确认有无空气泄漏。
- ④ 根据压缩空气和环境温度的状态,冷凝器冷却风扇会反复进行运行,停止,冷冻用压缩机会连续运行,蒸发温度 计的指针会指向绿色区域。蒸发温度计的针指向比绿色带高温度的场合,请参考「5章 异常的原因和发生时的 对策」。
- ⑤ 流入压缩空气后,过一会儿就会从排水管自动排出冷凝水。
- ⑥ 请保持在连续运行的状态下使用。



<u>3-3</u> 停止

- ① 把带指示灯开关拨到 OFF。
- ② 指示灯灭,运行停止。

3-4 重新启动时的注意事项

•运行停止到下次再运行需要至少3分钟以上的时间。若3分钟内开启运行,可能发生由于保护回路作动而不 能运行的情况。

3-5 运行开始时的确认事项

- •请在运行开始前确认以下项目。发生异常声音和振动时,请立即停止运行。把本产品的带指示灯开关拨到 0FF, 切断供给电源侧的漏电断路器。
- 压缩空气无泄漏。
- •压缩空气的压力、温度、流量以及环境温度在本产品的规格内。
- •从排水口有冷凝水排出。
- 蒸发温度计的针指向绿色区域。
- •产品没有异常声音、异常振动、异常臭味。

▲ 确认和定期检查

4-1 日常运行中的确认事项

日常运行中请确认以下项目。确认有异常的场合,直接停止运行,参考「5章 异常原因和发生时的对策」。

- 压缩空气无泄漏。
- 请确认运行中灯亮着。
- 运行中有冷凝水从排水管排出。
- 压缩空气流入后,在运行状态下蒸发温度计指针指向绿色区域。
- 在没有压缩空气,运行停止的状态下,蒸发温度计的指针指向比环境温度低约41~59°F(5~15°C)区域。
- 产品没有异常声音,异常振动。
- 产品没有异常臭味、冒烟等。

<u>4-2</u> 定期维护

请每月清扫一次自动排水器外壳组件里的残留异物。请使用中性清洗剂清洗。若污垢严重,清洗之后也不能正常作动时 请进行更换。且下次开始请缩短清洗间隔。

订货型号	名称	数量	适用型式
IDF-S0001	自动排水器滤网	1	IDFB3E,IDFB4E
IDF-S0002	自动排水器滤网	1	IDFB6E,IDFB8E, IDFB11E,IDFB15E

※ 请使用吸尘器、气枪等,每月清扫一次通风口(吸入口)部分的灰尘等异物。

危险

•在产品内部有气压的状态下,绝对禁止拆卸外壳组件。

若在产品内部有气压的状态下进行零部件的拆卸,有可能因零部件的急速飞出而导致事故。

拆卸外壳组件时请戴手套以防受伤。

危险

•产品运行中有高温的部分和带高电压的电源供给部。

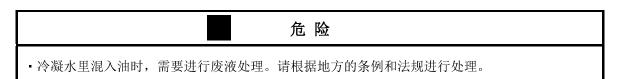
•有烫伤和触电的危险。即使切断本产品的带指示灯开关使产品停止运行,也有充电部位。对充电 部位进行作业时,请先把客户设备侧的漏电断路器拨到 0FF 后,再进行操作。

危险

更换时有可能接触废液。请按照客户规定的作业人员安全作业步骤进行。
 (例:请带好保护用眼镜、围裙、手套等,确保作业时身体不会接触废液。)

危险

因产品使用了树脂零部件,请使用中性清洗剂进行清洗。绝对禁止使用信纳水等溶剂。
 有可能导致零部件的损坏或受伤。



- 把带指示灯开关拨到 OFF。
- 请切断电源的漏电断路器,或把电源插头从插座中拔出。
- 请把 IN OUT 配管的阀完全关闭。只有在作业中需要压缩空气时再打开旁通阀。
- 请拆卸仅作业所需地方的面板。

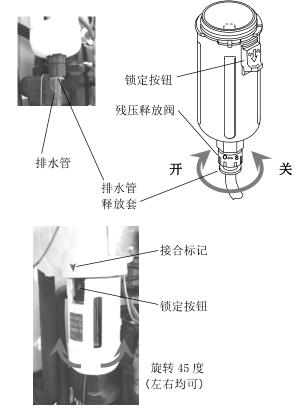
【自动排水器・滤网的清洗、更换】

进行自动排水器以及滤网的维护时,按以下顺序作业。

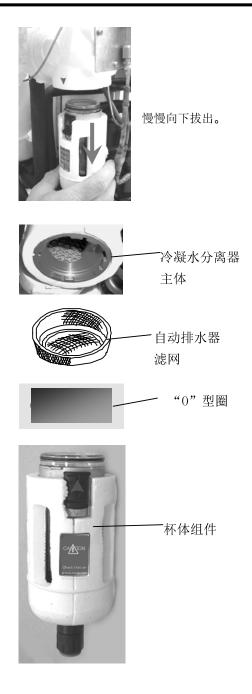
- 请把带指示灯开关拨到 OFF。
- 请切断电源的漏电断路器或把电源插头从插座上拔下。
- · 请把 IN · OUT 配管的阀完全关闭。只有在作业中需要压缩空气时再打开旁通阀。
- 请拆卸仅作业所需地方的面板。
- 打开排水管连接口处的残压释放阀,排放产品内的气压
 和冷凝水。

(在安装排水管的状态下,用手按压使其不弯曲。)

- 请注意因产品内部的残压,导致冷凝水突然喷出的情况。
- 取下排水管。
- 用手一边按压排水管释放套,一边拔出软管。
- 轻轻握着杯体组件,用拇指向下拉锁定按钮,并把杯体 组件往左(或往右)旋转45度,使接合标记吻合。



- 拇指从锁定按钮离开,将杯体组件慢慢向下(垂直)拉, 分离杯体组件。
- 取下并洗净自动排水器滤网。
 请注意不要被滤网边缘划伤。
- 在杯体组件内部中注入中性清洗剂,晃荡溶剂清洗。
- 请定期检查杯体"0"型圈有无伤痕、扭曲变形、
 附着灰尘等异物,把润滑脂薄薄的涂抹一层后,再
 安装到杯体组件的槽里。
- 在杯体组件里安装自动排水器滤网,然后再安装到
 冷凝水分离器主体上。请旋转到锁定按钮发出咔嚓
 声并不能旋转为止。
- 轻轻旋转杯体组件,确认它被固定好。若还能旋转则从杯体组件嵌入到本体的动作开始重新组装。
- 关闭残压释放阀,把排水管、前面板安装到原位置。
- 再次向空气干燥器内流入压缩空气时,请先缓慢打
 开入口侧的阀。确认压缩空气是否泄漏,如果没有
 异常,再打开出口侧的阀。
- 如果自动排水器滤网及杯体组件有破损、严重脏污
 时,请更换新品。



5 异常原因和发生时的对策

本产品发生异常时,请根据下表进行调查。无法排除异常时,请切断电源后联系经销商或当地营业所。

现象	原因	对 策
接通开关后指示灯不亮 且不运行。	电源线和电源插头松弛或脱离	・请牢固连接。
	漏电断路器为 OFF 状态。	 ·请确认漏电断路器的容量。 ·请确认运行停止后3分钟内是否有重新运行。 ·把漏电断路器拨到0N,启动运行。 若漏电断路器还是0FF,则有可能是空气干燥器的绝缘不良,请切断电源后联络我公司。
运行中指示灯会灭,冷 冻用压缩机也会停止,	安装场所通风不良。 环境温度高。	 ・请做好通风,并降低周围环境温度。
但是过一会儿指示灯会 亮并开始运行。	通风口被灰尘或墙壁堵塞。	・请设置为通风口离周围的墙壁 2feet (600mm) 以上。 ・通风口部分,请每月清扫1回。
	压缩空气温度过高。	 ・请通过改善压缩机的设置场所通风,降低周围环境温度等措施 降低压缩机的吐出空气温度。 ・请在压缩机后面安装后冷却器降低温度。
	电源电压变动大。	 ・通过安装电源变压器或重新选择电源等,使电压恢复正常。 ・电源电压的变动范围是额定电压的±10%以内。
蒸发温度计的指示高于 绿色区域。	安装场所通风不良。 环境温度高。	 ・请做好通风,并降低周围环境温度。
	通风口被灰尘或墙壁堵塞。	・请设置为通风口离周围的墙壁 2feet (600mm) 以上。 ・通风口部分,请每月清扫1回。
	压缩空气温度过高。	 ・请通过改善压缩机的设置场所通风,降低周围环境温度等措施 降低压缩机的吐出空气温度。 ・请在压缩机后面安装后冷却器降低温度。
 气动回路的下游有水	旁通阀为开启状态。	•请务必把旁通阀完全关闭后使用。
分。	自动排水器没有排出冷凝水。	 ・请确认排水管是否向上或弯折。 ・定期检查自动排水器。 ・定期检查自动排水器滤网。
	安装空气干燥器的配管和没有安装 空气干燥器的配管合到一起。	 ・ 在没有安装空气干燥器的回路中安装空气干燥器。 ・ 分离2个回路,不要使其合到一起。
压缩空气的压降较大。	空气干燥器配管的 IN · OUT 侧阀并未 在全开状态。	・请务必在空气干燥器的 IN・OUT 侧阀全开状态下使用。
	配管处的过滤器发生堵塞。	・请更换空气过滤器滤芯。 (请参考各个元件的产品使用说明书。)

资料

 $\langle 6 \rangle$

<u>6-1</u> 规格一览表

项目	1	型式	IDFB3E	IDFB4E	IDFB6E	IDFB8E	IDFB11E	IDFB15E	
(ANR) (注释 1)	出口空气压力露 37° F (2.8°		10 SCFM (17 m ³ /h)	15 SCFM (25 m³/h)	25 SCFM (43 m ³ /h)	41 SCFM (70 m ³ /h)	59 SCFM (100 m³/h)	71 SCFM (120 m ³ /h)	
气处理量		出口空气压力露点 5°F (7.2°C)		16 SCFM (27 m³/h)	26 SCFM (45 m³/h)	43 SCFM (74 m³/h)	62 SCFM (106 m³/h)	80 SCFM (136 m³/h)	
弦	出口空气压力露 50°F(10°(12 SCFM (20 m³/h)	17 SCFM (28 m³/h)	28 SCFM (47 m³/h)	45 SCFM (77 m³/h)	65 SCFM (110 m³/h)	86 SCFM (147 m ³ /h)	
格	入口空气压力 入口空气温度				100psig 100° F				
额定规格	环境温度 电源电压				100° F 115V	(37.8°C)			
	使用流体								
11P	入口空气温度	41-122° F (5-50° C)							
用范	最低入口空气压	22psig (0.15MPa)							
使戶	最高入口空气田	E力	150psig (1.0MPa)						
	环境温度 (湿	度)	36-104° F (2-40°C) (相对湿度 85%以下)						
	电源电压(频	率)	1 φ AC115V±10% 60Hz (Note3)						
寺住		释 2)	11A	13A		16A	35A	33A	
电气特性		释 2)	2.7A	3.OA		3.5A	6.5A	7.5A	
Ŧ	消耗功率(注释		240W						
VA 147 11	适用漏电断路器容	重	额定电流 15A, 漏电电流 30mA						
冷媒	醫冷却方式				5虫市川市 R134a				
	冷媒封入量		$6.3 \pm 0.2 \text{ oz}$ $(180 \pm 5 \text{g})$	7.1 \pm 0.2oz (200 \pm 5g)	$8.1 \pm 0.2 \text{ oz} \\ (230 \pm 5 \text{ g})$	$(HFC) = 9.5 \pm 0.20z \\ (270 \pm 5g)$	10.2 ± 0.20 z $(290 \pm 5g)$	12.0 ± 0.20 z $(340 \pm 5g)$	
螺纹证	记号"N" 螺纹记号和尺寸 (内螺纹)		NPT3/8	NPT1/2	NPT3/4			NPT1	
		无记号	Rc3/8	$\operatorname{Rc}1/2$		Rc3/4		Rc1	
推水徑	· 一	记号"N"			3/8i	nch			
排水管外径 元记号			10mm						
涂装颜	页色					成市白1			
重量			401bs	551bs	571bs (26kg)	641bs	731bs	1101bs	
		(18kg)	(25kg)	(26kg)	(29kg)	(33kg)	(50kg)		

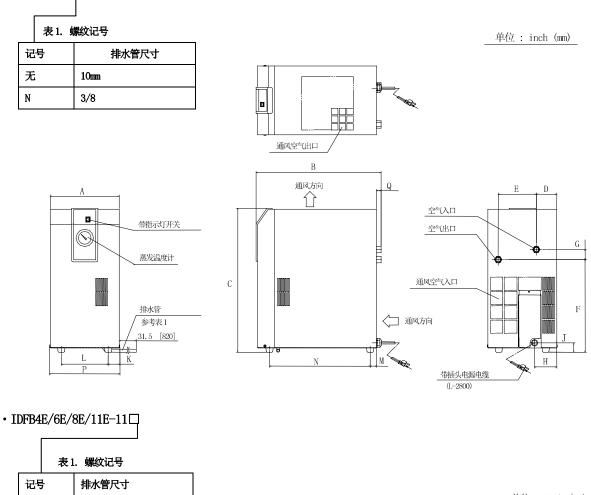
注意 1: SCFM (ANR) 是表示 68°F (20°C)、大气压、相对湿度 65%时的空气处理量。

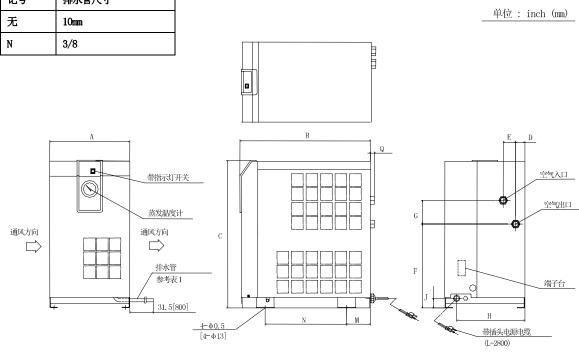
注意 2: 此数值是额定时的参考值,并非保证值。

注意 3: 当本产品出现短暂停电(包含瞬间停电)时,有重新启动到正常运行需要长时间的情况,或者 因保护机构的作动而导致重新接入电源也不能正常启动的情况。

<u>6-2</u> 外形尺寸图

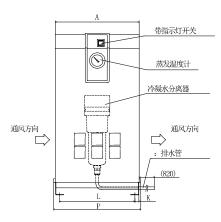
• IDFB3E−11口

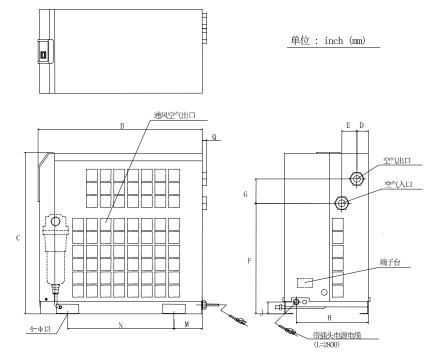




• IDFB15E−11□

1							
	表1. 螺纹记号						
记号	排水管尺寸						
无	10mm						
N	3/8						

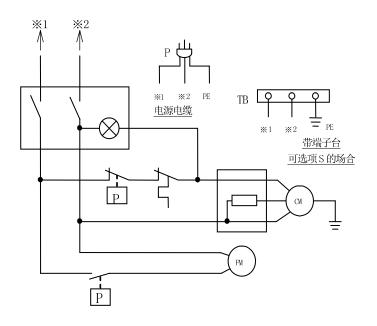




								尺寸	(inch	[mm])						
型式	接管口径	А	В	С	D	Е	F	G	Н	J	К	L	М	Ν	Р	Q
IDFB3E	3/8	8.9	16.1	18.6	2.6	4.9	12.0	1.3	2.9	1.2	1.4	6.1	0.8	13.0	9.1	0.6
IDEDOE	3/8	[226]	[410]	[473]	[67]	[125]	[304]	[33]	[73]	[31]	[36]	[154]	[21]	[330]	[231]	[15]
IDFB4E	1/2		17.8													0.5
IDEDAE	1/2		[453]	17.8			11.1							10.8		[13]
IDFB6E		10.6	17.9	[453]	1.2	1.7	[283]	3.1	9.1	1.3	0.6	9.4	3.1	[275]	10.8	
INTOL		[270]	[455]		[31]	[42]		[80]	[230]	[32]	[15]	[240]	[80]		[275]	0.6
IDFB8E	3/4		19.1	22.4			14.0							11.8		[15]
IDFB11E			[485]	[568]			[355]							[300]		
	1	11.8	23.7	22,8	1.6	2.1	16.6	3.4	10.2	1.7	0.6	10.6	4.0	15	12.4	0.6
IDFB15E	1	[300]	[603]	[578]	[41]	[54]	[396]	[87]	[258]	[43]	[15]	[270]	[101]	[380]	[314]	[16]

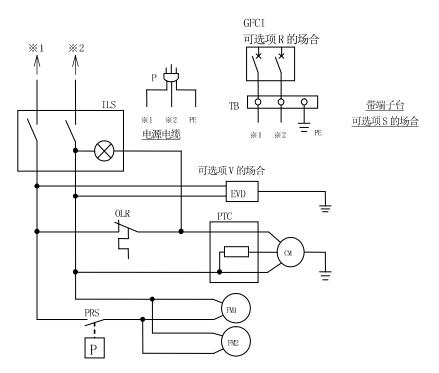
<u>6-3</u> 电气回路图

IDFB3E



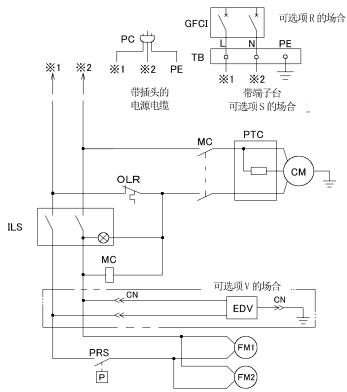
记号	名称
СМ	冷冻用压缩机
FM1,2	风扇马达
OLR	过载继电器
PTC	PTC 启动器
ILS	带指示灯开关
PRS	压力开关
TB	端子台

IDFB4E / 6E / 8E



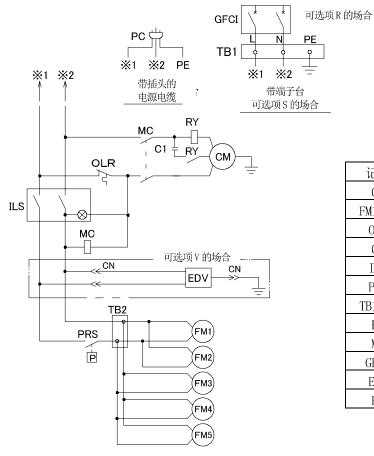
记号	名称
CM	冷冻用压缩机
FM1,2	风扇马达
OLR	过载继电器
PTC	PTC 启动器
ILS	带指示灯开关
PRS	压力开关
TB	端子台
GFCI	漏电断路器
EDV	定时电磁阀

IDFB11E



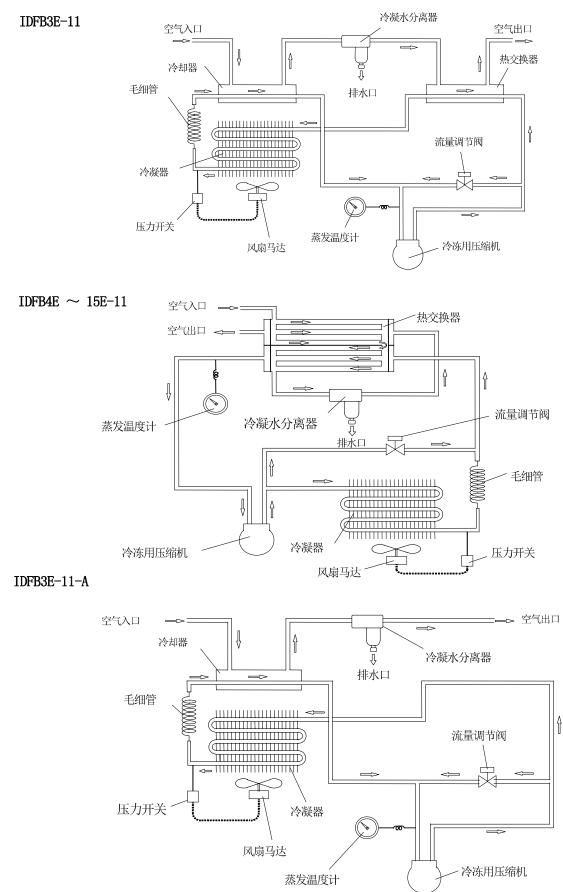
记号	名称
СМ	冷冻用压缩机
FM1、2	风扇马达
OLR	过载继电器
ILS	带指示灯开关
PRS	压力开关
TB	端子台
MC	电磁接触器
GFCI	漏电断路器
EDV	定时电磁阀
PC	电源电缆

IDFB15E

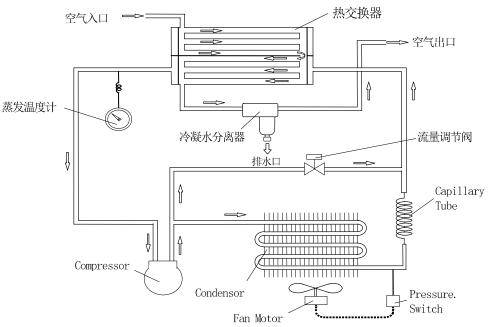


记号	名称
CM	冷冻用压缩机
$FM1 \sim 5$	风扇马达
OLR	过载继电器
C1	冷凝器
ILS	带指示灯开关
PRS	压力开关
TB1、2	端子台
RY	启动用继电器
MC	电磁接触器
GFCI	漏电断路器
EDV	定时电磁阀
PC	电源电缆

6-4 空气・冷媒回路和功能说明(标准品)



IDFB4E \sim 11E-11-A



空气回路

进入到空气干燥器的湿热空气,先由后冷却器预冷后进入到热交换器里,与除湿后的冷空气进行热交换再次预冷。之后进入冷却器部,被制冷剂剥夺热量,冷却除湿并分离水分。最后在热交换器处与从后冷却器进入到空气干燥器里的空气进行热交换后加热升温,以干燥温热空气的状态从空气干燥器里出去。

冷媒回路

封入到冷媒回路里的冷媒气体通过冷冻机压缩后,通过冷凝器冷却成液化状态。之后通过毛细管时,被减压 降温,通过冷却部时被压缩空气剥夺热量,激烈蒸发后被冷冻机吸入。截止阀在压缩空气充分冷却时开启, 防止过冷导致结露水冻结。



<u>7-1</u> 安全注意事项

使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。



<u>7-2</u> 规格

把冷却除湿后的空气,在未加热的状态下取出。空气处理量会比标准品还要少。

<u>7-3</u> 配管

为了防止空气干燥器下游与配管排列的设备的结露,请进行绝热处理。

<u>7-4</u> 空气处理量

型式	IDFB3E	IDFB4E	IDFB6E	IDFB8E	IDFB11E
空气处理量 (ANR)	5SCFM (8 m³/h)	13SCFM (23 m³/h)	17SCFM (29 m³/h)	19SCFM (32 m³/h)	23SCFM (39 m³/h)
出口空气温度			50° F (10°C)		

•ANR) 是表示 68°F (20 C)、大气压、相对湿度 65%时的空气处理量。

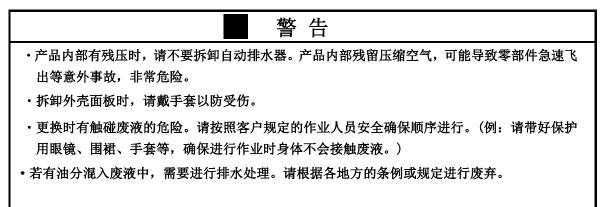
·为了冷却压缩空气,可选项A规格时显示温度,但标准品时显示出口空气压力露点。

·空气处理量以外的条件与标准品规格相同。



8-1 安全注意事项

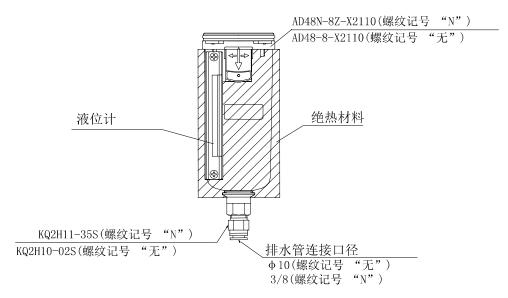
使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。



<u>8-2</u> 规格

最高使用压力为 240psig(1.6MPa)。

自动排水器使用了可以确认冷凝水水位的带液位计的金属外壳。

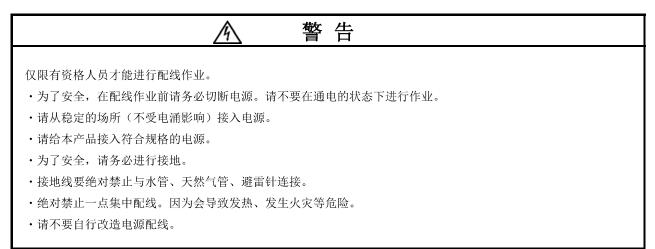


项目	型式 螺纹记号 "N"	螺纹记号 "无"					
自动排水器	AD48N-8Z-X2110	AD48-8-X2110					
最低使用压力	240ps	240psig (1.6MPa)					
自动排水器的类型		浮子式					
自动排水阀的类型	N. (N. O. (常开)					
作动压力	$15 \sim 240 \mathrm{psi}$	15 \sim 240psig (0.1 to 1.6MPa)					
流体	E	压缩空气					

9> 可选项 R 规格

<u>9-1</u> 安全注意事项

使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。



<u>9-2</u> 规格

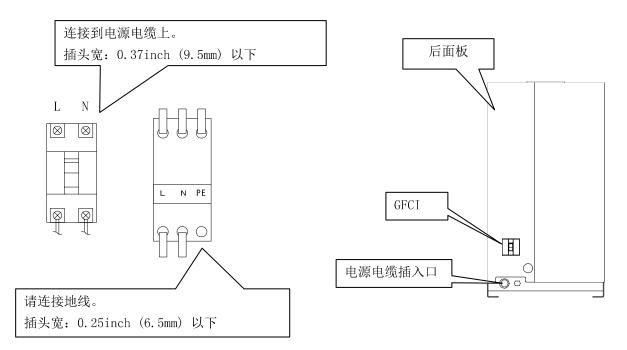
产品型式	漏电断路器规格			
IDFB4E ~15E-11□-R	额定电流: 15A, 漏电电流: 30mA			

<u>9-3</u> 电源连接步骤

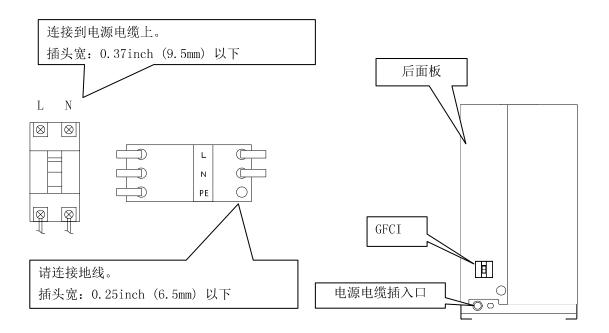
请按照以下顺序进行电源电缆的连接。

- ① 拆卸后面板。
- ② 从插线孔把客户准备的电源电缆插入后,通过底板孔把电源电缆插入到漏电断路器附近。
- ③ 在漏电断路器的端子上连接电源电缆。
- ④ 请安装后面板。

IDFB4E to 11E



IDFB15E



◀10 可选项 S 规格

<u>10-1</u> 安全注意事项

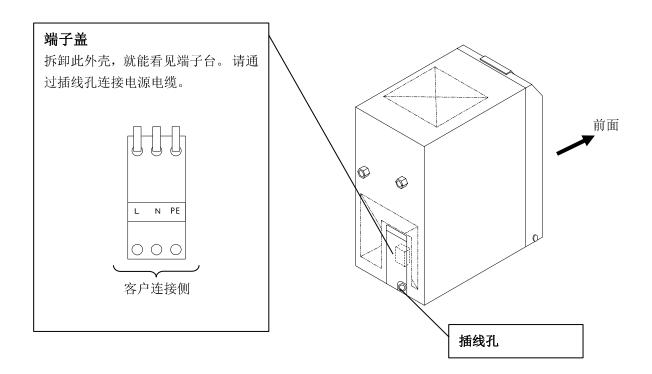
使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。

数 告
仅限有资格人员才能进行配线作业。
·为了安全,在配线作业前请务必切断电源。请不要在通电的状态下进行作业。
・请从稳定的场所(不受电涌影响)接入电源。
 ・请给本产品接入符合规格的电源。
 ・为了安全,请务必进行接地。
・接地线要绝对禁止与水管、天然气管、避雷针连接。
•绝对禁止一点集中配线。因为会导致发热、发生火灾等危险。
・请不要自行改造电源配线。

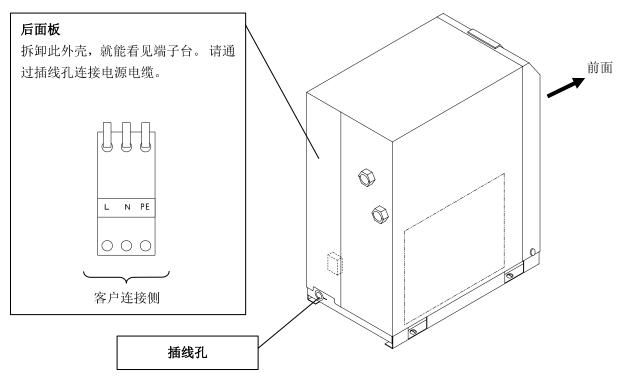
<u>10-2</u> 规格

是把电源连接到端子台的规格。

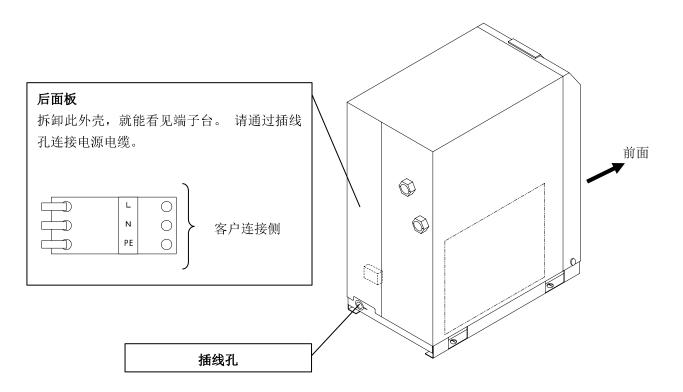
• IDFB3E



 \cdot IDFB4E \sim 11E



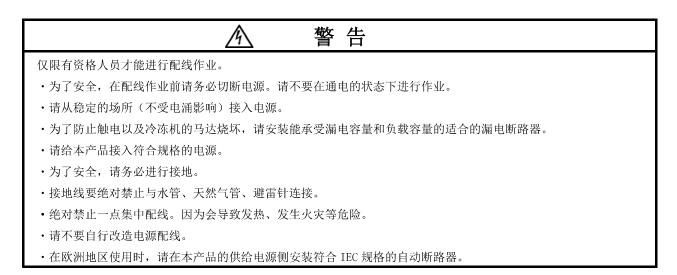
• IDFB15





<u>11-1</u> 安全注意事项

使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。



<u>11-2</u> 规格

本产品是在标准规格里追加可读出运行信号和异常信号的端子台的规格。

·运行信号和异常信号用无电压触点输出信号。

运行信号・・・・运行时:关 异常信号・・・异常停止时:关

• 触点容量

AC115V,5A DC24V,5A (最小电流值: 20V,5mA(AC/DC))

<u>11-3</u> 远程操作

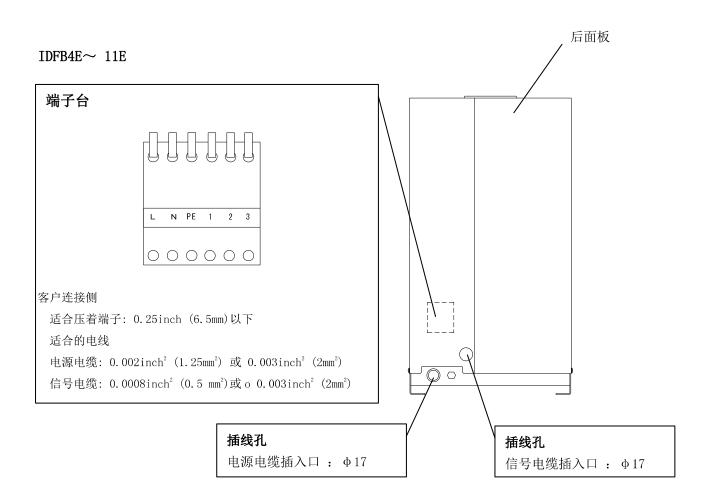
- ·进行远程操作时,请在本体侧的带指示灯开关为 ON 的状态下,对电源侧进行 ON/OFF。
- •远程操作时也要停机3分钟以上后再运行。

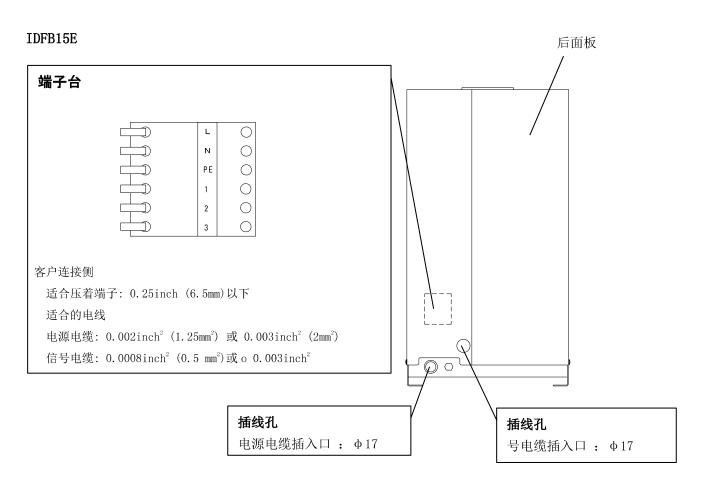
若三分钟内重新启动,可能出现由于保护设备(过载继电器)作动而无法启动的情况。 且,运行和停止频率在5回/1小时以内。(为了防止马达故障)

11-4 电源及信号电缆的连接方法

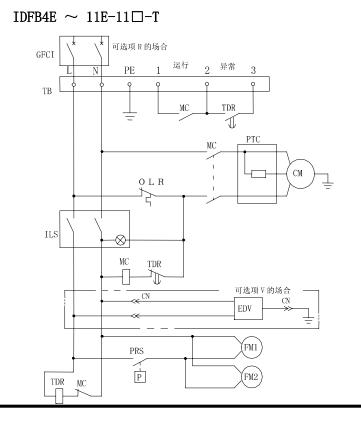
请按照以下顺序,进行电源电缆和信号电缆的连接。

- ① 拆卸后面板。
- ② 从电源电缆插入口(插线孔)把客户准备的电源电缆插入后,通过底板孔把电源电缆插入到 端子台附近。
- ③在端子上连接电源电缆。
- ④ 从信号电缆插入口(插线孔)把客户准备的信号电缆插入后,通过底板孔把信号电缆插入到 端子台附近。
- ⑤ 在端子上连接信号电缆。
- ⑥ 请安装后面板。



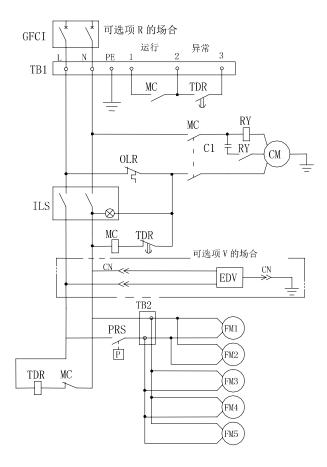


<u>11-5</u> 电气回路图



11 - 3

IDFB15E−11□−T



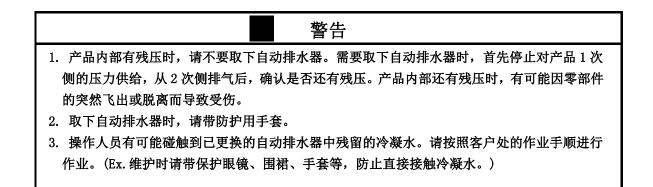
记号	名称
СМ	冷冻用压缩机
$FM1\!\sim\!5$	风扇马达
OLR	过载继电器
C1	冷凝器
ILS	带指示灯开关
PRS	压力开关
PTC	PTC 启动器 r
TB1, 2	端子台
MC	电磁接触器
RY	启动用继电器
TDR	延迟继电器
GFCI	漏电断路器
EDV	定时电磁阀

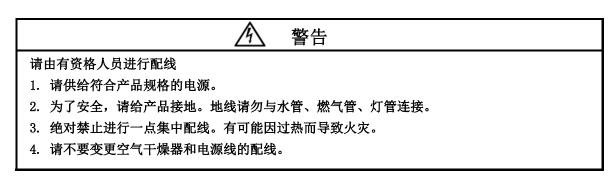


可选项 V 是带冷凝水排出阀的规格,即安装了用计时器作动的电磁阀。 在产品安装及维护时,请务必遵守以下项目。关于维护作业请参考 12-2 页。

12-1 安全注意事项

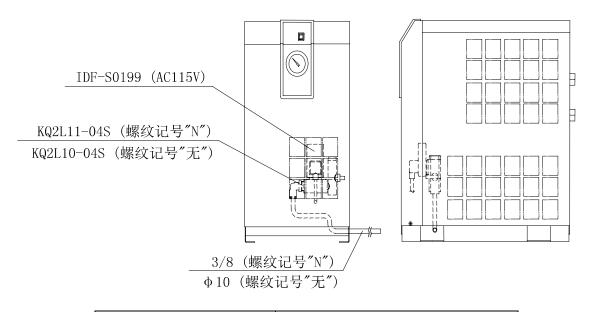
使用本产品时,请务必遵守下述注意事项。





<u>12-2</u> 规格

工厂出库时设定为定时器 ON 时间为 0.5sec 和 OFF 时间 0.5sec。 请不要变更定时器的设定。 若变更此设定,有可能从空气干燥器的出口侧中出水。

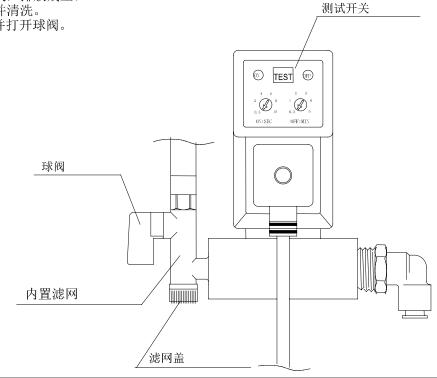


空气干燥器的电源电压	AC115V
空气干燥器的电源电压	IDF-S0199
最低使用压力	240psig (1.6MPa)
流体	水
定时排水阀的供给电压	$AC115V \pm 10\%$ (60Hz)
ON 时间	0.5sec
OFF 时间	0.5min

12-3 维修保养

请定期进行维修保养。 维修保养请按照以下顺序进行。 1)关闭球阀。 2)按测试开关,排放残压。 3)取出选网并提为。

- 4) 重装滤网并打开球阀。





<u>13-1</u> 点检记录

维护/保养时建议做点检记录。

型号	名称	点检内容	日期